

Bruselj, 15. april 2025  
(OR. en)

---

---

Medinstitucionalna zadeva:  
2025/0028(NLE)

---

---

7111/1/25  
REV 1

LIMITE

ENV 158  
ENT 36  
ONU 9  
CHIMIE 15

### ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

---

Zadeva: SKLEP SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa na dvanajstem zasedanju Konference pogodbenic Stockholmske konvencije o obstojnih organskih onesnaževalih glede zahtev za podaljšanje posebnih izjem in predlogov za spremembo Priloge A k navedeni konvenciji

---

**SKLEP SVETA (EU) 2025/...**

**z dne ...**

**o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa  
na dvanajstem zasedanju Konference pogodbenic  
Stockholmske konvencije o obstojnih organskih onesnaževalih  
glede zahtev za podaljšanje posebnih izjem  
in predlogov za spremembo Priloge A k navedeni konvenciji**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 192(1) v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Stockholmska konvencija o obstojnih organskih onesnaževalih<sup>1</sup> (v nadaljnjem besedilu: Konvencija) je začela veljati 17. maja 2004, Unija pa jo je sklenila s Sklepom Sveta 2006/507/ES<sup>2</sup>.
- (2) Na podlagi 8. člena Konvencije je Konferenca pogodbenic Konvencije (v nadaljnjem besedilu: Konferenca pogodbenic) pooblaščen, da uvrsti kemikalije v priloge A, B in/ali C h Konvenciji ter opredeli ukrepe za nadzor, povezane s temi kemikalijami.
- (3) Konferenca pogodbenic naj bi na dvanajstem zasedanju sprejela odločitve o uvrstitvi nadaljnjih kemikalij v Prilogo A h Konvenciji.
- (4) Zaradi varovanja zdravja ljudi in okolja pred nadaljnjimi izpusti kloriranih parafinov z dolžinami verige 14 do 17 ogljikovih atomov in vsebnostjo klora najmanj 45 masnih odstotkov, klorpirifosa ter dolgoverižnih perfluorokarboksilnih kislin, njihovih soli in sorodnih spojin je treba zmanjšati ali odpraviti proizvodnjo in uporabo navedenih kemikalij na svetovni ravni ter podpreti njihovo uvrstitev v ustrezne priloge h Konvenciji.

---

<sup>1</sup> UL L 209, 31.7.2006, str. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/convention/2006/507/oj>.

<sup>2</sup> Sklep Sveta 2006/507/ES z dne 14. oktobra 2004 o sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti, Stockholmske konvencije o obstojnih organskih onesnaževalih (UL L 209, 31.7.2006, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2006/507/oj>).

- (5) Ker je Odbor za pregled obstojnih organskih onesnaževal ugotovil, da so za vse tri kemikalije potrebne nekatere posebne izjeme, da se omogoči nekaj časa za postopno opustitev njihove uporabe, vključno z odkrivanjem alternativ, bi bilo treba odobriti nekatere časovno omejene posebne izjeme, od katerih nekatere potrebuje Unija.
- (6) Področje uporabe posebnih izjem za klorirane parafine z dolžino verige 14 do 17 ogljikovih atomov in vsebnostjo klora najmanj 45 masnih odstotkov, ki ga priporoča Odbor za pregled obstojnih organskih onesnaževal, ne zajema vseh uporab, ki jih Unija potrebuje pred dokončnim preходом na alternative, zato bi morala Unija zahtevati vključitev posebnih izjem za uporabo v nekatere obrambne in vesoljske namene, kot so premazi, maziva, strelivo in njegova embalaža ter po potrebi daljše roke, da se omogoči odkritje alternativ in nadomestitev v teh zelo reguliranih sektorjih.
- (7) Da se omogoči razumen čas za odkritje alternativ in uporabo nekaterih nadomestnih delov v letalskem sektorju, bo mogoče treba dovoliti nadaljnjo uporabo UV-328 v civilnih in vojaških zrakoplovih, vključno z ustreznimi nadomestnimi deli. Unija bi zato morala podpreti predlog Zvezne demokratične republike Etiopije, da se za vnos za UV-328 v Prilogi A h Konvenciji doda ustrezna posebna izjema, ki bi morala biti čim krajša, da se zagotovi hitra postopna opustitev uporabe UV-328.

- (8) Republika Koreja je pogodbenice obvestila<sup>1</sup>, da ima po prepovedi proizvodnje, uvoza in dajanja na trg perfluorooktanojske kisline (PFOA), njenih soli in spojin, perfluorooktansulfonske kisline (PFOS), njenih soli in perfluorooktansulfonilfluorida za uporabo v gasilnih penah v Koreji še vedno zaloge teh pen in da bo morda potrebovala več časa za okoljsko primerno upravljanje navedenih zalog. Navedene zaloge se lahko v tem obdobju uporabijo v petrokemičnih obratih, na letališčih ali na drugih lokacijah, kadar pride do velikih požarov in kadar razpoložljive alternative niso dovolj učinkovite. Da se Republiki Koreji omogoči več časa za postopno uvajanje alternativ in glede na to, da je zahteva Republike Koreje za podaljšanje datuma izteka teh posebnih izjem, ki se bodo uporabljale le za Republiko Korejo kot pogodbenico, ki je pregled zahtevala, v skladu s postopkom pregleda, sprejetim v sklepih SC 4/3 in SC 7/1, bi morala Unija podpreti to zahtevo.
- (9) Ustrezno je določiti stališče, ki naj se v imenu Unije zastopa na dvanajstem zasedanju Konference pogodbenic, saj bodo odločitve za Unijo zavezujoče ali bodo lahko odločilno vplivale na vsebino prava Unije, in sicer na Uredbo (EU) 2019/1021 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>2</sup> –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

---

<sup>1</sup> SC/COMM/01.2025/2.

<sup>2</sup> Uredba (EU) 2019/1021 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2019 o obstojnih organskih onesnaževalih (UL L 169, 25.6.2019, str. 45, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1021/oj>).

## Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa na dvanajstem zasedanju Konference pogodbenic Stockholmske konvencije o obstojnih organskih onesnaževalih (v nadaljnjem besedilu: Konferenca pogodbenic) ob ustreznem upoštevanju zadevnih priporočil Odbora za pregled obstojnih organskih onesnaževal, je naslednje:

- (a) podpre se uvrstitev kloriranih parafinov z dolžino verige 14 do 17 ogljikovih atomov in vsebnostjo klora najmanj 45 masnih odstotkov v Prilogo A ob posebnih izjemah, ki jih priporoča Odbor za pregled obstojnih organskih onesnaževal<sup>1</sup>, in zahtevajo se dodatne posebne izjeme za uporabo v nekatere obrambne in vesoljske namene, kot so premazi, maziva in strelivo ter njihova embalaža ter podaljšani roki veljavnosti nekaterih izjem v letalstvu in obrambi do leta 2041, z morebitnim podaljšanjem tega datuma izteka veljavnosti do konca življenjske dobe opreme in nadomestnih delov, če se te snovi uporabljajo za take namene;
- (b) podpre se uvrstitev klorpirifosa v Prilogo A ob posebnih izjemah, ki jih priporoča Odbor za pregled obstojnih organskih onesnaževal<sup>2</sup>;
- (c) podpre se uvrstitev dolgoverižnih perfluorokarboksilnih kislin, njihovih soli in sorodnih spojin v Prilogo A ob posebnih izjemah, ki jih priporoča Odbor za pregled obstojnih organskih onesnaževal<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> POPRC-20/2.

<sup>2</sup> POPRC-20/1.

<sup>3</sup> POPRC-20/3.

## *Člen 2*

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa na dvanajstem zasedanju Konference pogodbenic, je, da se podpre predlog Zvezne demokratične republike Etiopije za spremembo Priloge A h Konvenciji tako, da se doda posebna izjema za nekatere omejene uporabe UV-328 v civilnih in vojaških zrakoplovih, vključno z ustreznimi nadomestnimi deli, pod pogojem, da se izjema uporablja čim krajše obdobje, ki ni daljše od petih let.

## *Člen 3*

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa na dvanajstem zasedanju Konference pogodbenic, je, da se sprejme zahteva Republike Koreje za podaljšanje roka veljavnosti posebnih izjem, ki se bodo uporabljale samo za Republiko Korejo kot pogodbenico, ki je pregled zahtevala, za uporabo perfluorooktanojske kisline (PFOA), njenih soli in spojin, sorodnih PFOA, ter perfluorooktansulfonske kisline (PFOS), njenih soli in perfluorooktansulfonilfluorida v gasilni peni za zadušitev hlapov tekočih goriv in za požare tekočih goriv (požari razreda B) v premičnih in nepremičnih vgrajenih sistemih.

## *Člen 4*

Glede na razvoj dogodkov na dvanajstem zasedanju Konference pogodbenic se lahko predstavniki Unije v posvetovanju z državami članicami na usklajevalnih srečanjih na kraju samem dogovorijo o izpolnitvah stališč iz členov 1, 2 in 3 brez nadaljnega sklepa Sveta.

*Člen 5*

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

*Za Svet  
predsednik/predsednica*



---